<u>Lifesaving services suspended at Lo So</u> <u>Shing Beach</u>

Attention TV/radio announcers:

Please broadcast the following as soon as possible and repeat it at regular intervals:

The Leisure and Cultural Services Department announced today (April 26) that due to an insufficient number of lifeguards on duty, the lifesaving services at Lo So Shing Beach in Islands District is suspended until further notice.

First aid service will be maintained at the beach.

<u>Oil spill sighted at Silver Mine Bay</u> Beach

Attention TV/radio announcers:

Please broadcast the following as soon as possible:

Here is an item of interest to swimmers.

The Leisure and Cultural Services Department said today (April 26) that because of an oil spill, the red flag has been hoisted at Silver Mine Bay Beach in Islands District. The beach has been closed until further notice. Beach-goers are advised not to swim at the beach.

<u>Tenders invited for government</u> <u>property tenancy</u>

The Government Property Agency is inviting tenders for a one-year tenancy of Shop No. 17 on Podium Level 2 of Shun Lee Disciplined Services Quarters, 32 Lee On Road, Kwun Tong, Kowloon.

The premises should only be used for (i) retail or provision of services

(excluding TV or Internet game centre, off-course betting centre and mahjong school); or (ii) eating outlet; or (iii) the combination of both (i) and (ii).

The tender notice was uploaded today (April 26) to the Agency's website: www.gpa.gov.hk. Tender documents are available for collection at the Government Property Agency, 31/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, during office hours (8.30am to 5.45pm from Mondays to Fridays). The documents can also be downloaded from the Agency's website.

Interested tenderers who wish to inspect the site should make prior appointment with the Government Property Agency by calling 2594 7654 on or before May 9 this year.

Tenderers must submit their tenders by placing them in the Government Logistics Department Tender Box situated on the ground floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, before noon on May 21 this year. Late tenders will not be accepted.

<u>Tenders invited for government</u> <u>property tenancy</u>

The Government Property Agency is inviting tenders for a one-year tenancy of Shop No. 17 on Podium Level 2 of Shun Lee Disciplined Services Quarters, 32 Lee On Road, Kwun Tong, Kowloon.

The premises should only be used for (i) retail or provision of services (excluding TV or Internet game centre, off-course betting centre and mahjong school); or (ii) eating outlet; or (iii) the combination of both (i) and (ii).

The tender notice was uploaded today (April 26) to the Agency's website: www.gpa.gov.hk. Tender documents are available for collection at the Government Property Agency, 31/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, during office hours (8.30am to 5.45pm from Mondays to Fridays). The documents can also be downloaded from the Agency's website.

Interested tenderers who wish to inspect the site should make prior appointment with the Government Property Agency by calling 2594 7654 on or before May 9 this year.

Tenderers must submit their tenders by placing them in the Government Logistics Department Tender Box situated on the ground floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, before noon on May 21 this year. Late tenders will not be accepted.

Qingdao art group to showcase intangible cultural heritage of Shandong

The Qingdao Song and Dance Theatre will perform a dance drama entitled "Red Sorghum" in June.

"Red Sorghum" is one of the programmes in "Genesis and Spirit — A Showcase of Intangible Cultural Heritage of Shandong" presented by the Ministry of Culture and Tourism and the Home Affairs Bureau, as well as organised by the Shandong Provincial Department of Culture and Tourism and the Leisure and Cultural Services Department. The performances will be staged at 8pm on June 7 and 8 (Friday and Saturday) at the Auditorium of Tsuen Wan Town Hall.

Adapted from the novel of same title by Mo Yan, a Nobel Prize laureate in literature, "Red Sorghum" tells the story of life forces through the varied use of body language to externalise nuanced emotions, covering the tenacious pursuit of love and freedom in life by people living in a highland region where sorghum grows.

The story takes place in Gaomi, Shandong Province, during China's Republican period in the early 20th century. Jiu'er is forced by her parents to marry an old leper who owns a winery. When she is on the way, a bandit stops her sedan chair. One of the sedan carriers fights with the bandit and finally drives him away. Jiu'er and the sedan carrier fall in love and later they have a child. When the old leper dies, he has no heir to take over the winery, and Jiu'er becomes the new owner. Later, the Japanese army invades China and Jiu'er's friend is brutally killed. Determined to avenge her friend's death, she asks the winery workers to help bury mines and make bombs, and a fight begins.

Established in 1960, the Qingdao Song and Dance Theatre handles the entire process of staging a production, i.e. from concept development, choreography and scriptwriting to performance. The group has taken on an active role in the organisation, co-ordination and logistics of many of Qingdao's gala events. It has toured Germany, Korea, Japan, Russia, Australia and Singapore, conducting cultural exchange and promoting Chinese traditional culture.

Tickets for "Red Sorghum" priced at \$150, \$220 and \$300 are now available at URBTIX (www.urbtix.hk). For telephone credit card bookings, please call 2111 5999. For programme enquiries and concessionary schemes, please call 2268 7323 or visit

www.lcsd.gov.hk/CE/CulturalService/Programme/tc/dance/programs 791.html.